

Mål T-395/04

Air One SpA mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Statligt stöd — Lufttransport — Klagomål — Avsaknad av ställningstagande från kommissionen — Passivitetstalan — Frist — Upptagande till sakprövning”

Förstainstansrättens dom (fjärde avdelningen) av den 10 maj 2006 II - 1347

Sammanfattning av domen

1. *Passivitetstalan — Gemenskapsdomstolarnas behörighet*
(Artiklarna 232 andra stycket EG och 233 EG)
2. *Passivitetstalan — Fysiska eller juridiska personer*
(Artiklarna 88.3 EG, 230 fjärde stycket EG och 232 tredje stycket EG)
3. *Talan om ogiltigförklaring — Fysiska eller juridiska personer*
(Artiklarna 88.2 EG, 88.3 EG och 230 fjärde stycket EG)

4. *Statligt stöd — Stödprojekt — Kommissionens undersökning — Det formella granskningsförfarandet enligt artikel 88.2 EG — Föreläggande för de berörda*
(Artikel 88.2 EG; rådets förordning nr 659/1999, artikel 1 h)
5. *Statligt stöd — Kommissionens undersökning*
(Artiklarna 87 EG och 88 EG)

1. Gemenskapsdomstolen är inte behörig att rikta ålägganden till gemenskapsinstitutionerna inom ramen för en talan som väckts med stöd av artikel 232 EG. Förstainstansrätten har endast möjlighet att fastställa passivitet. Enligt artikel 233 EG ankommer det därefter på den berörda institutionen att vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa förstainstansrättens dom.

tolkas så, att enskilda även ges möjlighet att väcka passivitetstalan mot en institution som har underlåtit att anta en rättsakt som skulle ha berört dem direkt och personligen. Följaktligen kan en konkurrent till den som är mottagare av ett statligt stöd väcka en talan för att få fastställt att kommissionen underlåtit att anta ett beslut i den preliminära granskningen av statliga stöd som avses i artikel 88.3 EG.

(se punkt 24)

(se punkterna 25 och 27)

2. Artiklarna 230 EG och 232 EG ger endast uttryck för ett och samma rättsmedel. Av detta följer att artikel 232 tredje stycket EG i likhet med artikel 230 fjärde stycket EG, enligt vilken enskilda ges möjlighet att väcka talan om ogiltigförklaring mot en av en institution antagen rättsakt som inte riktas till dem, eftersom de berörs direkt och personligen av rättsakten, skall
3. När kommissionen, utan att inleda det formella granskningsförfarandet enligt artikel 88.2 EG, i beslut med stöd av artikel 88.3 EG slår fast att ett stöd är förenligt med den gemensamma marknaden, kan de personer som åtnjuter de processrättsliga skyddsregler som föreskrivs i artikel 88.2 EG endast göra dessa gällande om de har möjlighet att vid gemenskapsdomstolarna väcka talan mot kommissionens beslut. Av dessa skäl kan en talan om ogiltigförklaring

av ett sådant beslut tas upp till prövning som väckts av en berörd part enligt artikel 88.2 EG om den som väckt denna talan gjort detta i syfte att tillvarata de processuella rättigheter som han åtnjuter enligt den senare bestämmelsen. Om sökandebolaget däremot ifrågasätter det beslut som innehåller själva bedömningen av stödet eller ett beslut som fattats efter det formella granskningsförfarandet, är enbart den omständigheten att det kan anses berört i den mening som avses i artikel 88.2 EG inte tillräcklig för att talan skall kunna tas upp till prövning. Sökandebolaget måste alltså visa att rättsakten angår det på grund av vissa egenskaper som är utmärkande för det eller på grund av en faktisk situation som särskiljer sökandebolaget från alla andra personer och därigenom försätter det i en ställning som motsvarar den som gäller för en person som rättsakten är riktad till. Så skulle till exempel vara fallet om sökandebolagets marknadsställning påverkas väsentligt av det stöd som är föremål för prövning i det aktuella beslutet.

förordning nr 659/1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel [88 EG], där begreppet intresserad part definieras som "en medlemsstat eller en person, ett företag eller en företagssammanslutning, vars intressen kan påverkas av att stöd beviljas, framför allt stödmottagaren, konkurrerande företag och branschorganisationer". Således är det inte endast de företag som påverkas väsentligt av att ett stöd beviljas som anses berörda.

(se punkt 36)

- (se punkterna 30–32)
4. Personer, företag eller sammanslutningar, vars intressen eventuellt skadas av att ett stöd beviljas, det vill säga särskilt företag som konkurrerar med stödmottagarna samt branschorganisationer, anses vara berörda i den mening som avses i artikel 88.2 EG. Denna tolkning har stadfästas i artikel 1 h i
 5. I den mån kommissionen är ensam behörig att bedöma om ett statligt stöd är förenligt med den gemensamma marknaden, är den, för en god förvaltning av fördragets grundläggande bestämmelser om statligt stöd, skyldig att göra en snabb och opartisk undersökning av ett klagomål avseende förekomsten av ett stöd som är oförenligt med den gemensamma marknaden. Av detta följer att kommissionen inte i all oändlighet kan förhålla den preliminära granskningen av de statliga åtgärder som har varit föremål för ett klagomål när den, som i förevarande fall, har accepte-

rat att göra en sådan undersökning genom att begära upplysningar från den berörda medlemsstaten. Frågan huruvida ett administrativt förfarande pågått under rimlig tid skall bedömas med hänsyn till de särskilda omständig-

heterna i varje enskilt fall, i synnerhet sammanhanget i fallet, de olika steg i förfarandet som kommissionen skall gå igenom och ärendets komplexitet.

(se punkt 61)